06/2017

# Mod: **DW3421-DE**

**Production code: EMB34G4Q-S10E** 





#### **DEUTSCH**



# Die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme lesen und griffbereit am Gerät aufbewahren!

Diese Gebrauchsanleitung beschreibt die Installation, Bedienung und Wartung des Gerätes und dient als wichtige Informationsquelle und Nachschlagewerk.

Die Kenntnis aller in ihr enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen schafft die Voraussetzung für das sichere und sachgerechte Arbeiten mit dem Gerät.

Darüber hinaus sind die für den Einsatzbereich des Gerätes geltenden örtlichen Unfallverhütungsvorschriften und allgemeinen Sicherheitsbestimmungen einzuhalten.

Die Gebrauchsanleitung ist Produktbestandteil und in unmittelbarer Nähe des Gerätes für das Installations-, Bedienungs-, Wartungs- und Reinigungspersonal jederzeit zugänglich aufzubewahren.

Wenn das Gerät an eine dritte Person weitergegeben wird, muss die Gebrauchsanleitung mit ausgehändigt werden.

### 1. Sicherheit

Das Gerät ist nach den derzeit gültigen Regeln der Technik gebaut. Es können jedoch von diesem Gerät Gefahren ausgehen, wenn es unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß verwendet wird.

Alle Personen, die das Gerät benutzen, müssen sich an die Angaben in der Gebrauchsanleitung halten und die Sicherheitshinweise beachten.

# 1.1 Symbolerklärung

Wichtige sicherheits- und gerätetechnische Hinweise sind in dieser Gebrauchsanleitung durch Symbole gekennzeichnet. Die Hinweise sind unbedingt zu befolgen, um Unfälle, Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



#### **GFFAHR!**

Dieses Symbol macht auf unmittelbar drohende Gefahr aufmerksam, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führt.



#### WARNUNG

Dieses Symbol kennzeichnet gefährliche Situationen, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen können.



# HEISSE OBERFLÄCHE!

Dieses Symbol macht auf die heiße Oberfläche des Gerätes während des Betriebes aufmerksam. Bei Nichtbeachten besteht Verbrennungsgefahr!



#### **VORSICHT!**

Dieses Symbol kennzeichnet möglicherweise gefährliche Situationen, die zu leichten Verletzungen führen oder Beschädigung, Fehlfunktionen und/oder Ausfall des Gerätes zur Folge haben können.



Dieses Symbol hebt Tipps und Informationen hervor, die für eine effiziente und störungsfreie Bedienung des Gerätes zu beachten sind.

#### 1.2 Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/ oder Wissen nur dann benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes niemals unbeaufsichtigt.
- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen betreiben.
- Das Gerät darf nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betrieben werden.
- Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Speisen, das Gerät kann beschädigt werden.
- Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel, Styroporteile außerhalb der Reichweite von Kindern. Erstickungsgefahr!
- Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Fachleuten unter Verwendung von Original-Ersatz- und Zubehörteilen ausgeführt werden. Versuchen Sie niemals, selber an dem Gerät Reparaturen durchzuführen!

- Keine Zubehör- und Ersatzteile verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden. Diese könnten eine Gefahr für den Benutzer darstellen oder Schäden am Gerät verursachen und zu Personen-schäden führen, zudem erlischt die Gewährleistung.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen und zur Sicherung der optimalen Leistung dürfen am Gerät weder Veränderungen noch Umbauten vorgenommen werden, die durch den Hersteller nicht ausdrücklich genehmigt worden sind.



# **GEFAHR durch elektrischen Strom!**

Zur Vermeidung der Gefahr die aufgeführten Sicherheitshinweise befolgen:

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit Wärmequellen bzw. scharfen Kanten in Berührung kommt. Netzkabel nicht vom Tisch oder von der Theke herunter hängen lassen. Netzkabel so verlegen, dass niemand auf das Netzkabel treten oder darüber stolpern kann.
- Das Netzkabel nicht knicken, quetschen, verknoten, immer vollständig abwickeln. Stellen Sie niemals das Gerät oder andere Gegenstände auf das Netzkabel.
- Das Netzkabel nicht auf Teppichboden oder andere brennbare Stoffe verlegen. Netzkabel nicht abdecken, von Arbeitsbereichen fernhalten und nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Wenn dieses Schäden aufweist, muss es durch den Kundendienst oder einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie die Anschlussleitung immer am Netzstecker aus der Steckdose, nicht am Netzkabel selbst.
- Tragen, heben oder bewegen Sie das Gerät niemals am Netzkabel.

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes. Werden Spannung führende Anschlüsse berührt und der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlaggefahr.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Keine ätzenden Reinigungsmittel verwenden und darauf achten, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
- Nehmen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen oder auf nassem Boden stehend in Betrieb.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose,
  - wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
  - wenn während des Betriebes eine Störung auftritt,
  - bevor Sie das Gerät reinigen.



# **WARNUNG!** Gefahr durch Mikrowellen!

Die Einwirkung von Mikrowellen auf den menschlischen Körper kann zu Verletzungen führen. Zur Vermeidung der Gefahr die aufgeführten Sicherheitshinweise befolgen:

- Versuchen Sie nicht, das Mikrowellengerät bei geöffneter Tür zu betreiben, denn bei geöffneter Tür kann es zu einer übermäßigen und schädlichen Belastung durch die elektromagnetischen Wellen kommen. Verändern Sie niemals die Sicherheitsverschlüsse!
- Es ist sehr wichtig, dass die Tür unbeschädigt ist und sich richtig schließen lässt. Gefährliche Beschädigungen der Tür sind z. B.:
  - 1. Tür hat sich verzogen, ist verbeult
  - 2. Scharniere und Verschraubungen sind gebrochen bzw. nicht korrekt befestigt
  - 3. Türdichtung defekt
  - 4. Glas gesprungen
  - 5. Sicherheitsschließsystem schadhaft.
- Es dürfen sich keine Fremdkörper zwischen Tür und Gerät befinden.

 Die Türdichtungen müssen dicht abschließen und dürfen keine Verunreinigungen aufweisen, da dadurch elektromagnetische Wellen austreten können. Vermeiden Sie, dass sich dort irgendwelche Ablagerungen (von Reinigungsmitteln, Staub, Fett) bilden.



# <u>›››\</u> HEIßE OBERFLÄCHE! Verbrennungsgefahr!

Zur Vermeidung der Gefahr die aufgeführten Sicherheitshinweise befolgen:

- Das Gerät kann an der Oberfläche sehr heiß werden. Berühren Sie die heiße Oberfläche des Gerätes nicht.
- Stellen oder legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Platzieren Sie das Mikrowellengerät nicht über ein Kochfeld oder ein anderes Gerät, das Hitze erzeugt, da hierdurch das Mikrowellengerät beschädigt werden kann und die Garantie verfällt.



# WARNUNG! Verbrennungsgefahr!

Zur Vermeidung der Gefahr die aufgeführten Sicherheitshinweise befolgen:

- Keine Speisen im Gerät frittieren. Heißes Öl führt zu Hautverbrennungen oder zu Beschädigungen des Gerätes.
- Die im Mikrowellengerät erhitzten Speisen werden ungleichmäßig heiß. Außerdem werden die Gefäße meist nicht so heiß wie die Speisen. Prüfen Sie vorsichtig die Temperatur der Speisen, besonders für Kinder. Verbrennungsgefahr!
- Bei Erhitzung von Getränken mittels Mikrowellenenergie kann es zum sogenannten "Siedeverzug" kommen. Die Flüssigkeit erreicht dabei die Siedetemperatur, ohne äußerlich sichtbar zu kochen. Daher besonders behutsam mit dem Behälter umgehen. Schon durch eine kleine Erschütterung z. B. beim Herausnehmen aus dem Gerät kann die Flüssigkeit herausspritzen.

# Verbrühungsgefahr!

Benutzen Sie keine hohen, schmalen Gefäße mit engem Hals.

- Einen Teelöffel (ausnahmsweise aus Metall) oder Glas-Stab in das Gefäß mit Flüssigkeit stellen und das Gefäß dann in die Mitte des Glasdrehtellers stellen. Achten Sie dabei darauf, dass der Teelöffel an keiner Stelle die Wände des Garraumes berührt, da dies zu Schäden am Gerät führen kann. Rühren Sie vor dem Erhitzen und nach der halben Garzeit um. Nach dem Erhitzen kurz warten, die Flüssigkeit im Gefäß vorsichtig umrühren und aus dem Garraum nehmen.
- Da die Nahrung im Mikrowellengerät ungleichmäßig heiß wird, muss der Inhalt von Fütterungsflaschen oder Babyflaschen gründlich umgerührt bzw. geschüttelt und dann die Temperatur direkt an der Babynahrung geprüft werden, bevor sie die Flaschen benutzen. Verbrennungsgefahr! Schraubverschluss und Sauger vor Erhitzen unbedingt entfernen!



# WARNUNG! Brand- und Explosionsgefahr!

Zur Vermeidung der Gefahr die aufgeführten Sicherheitshinweise befolgen:

- Keine brennbaren Gegenstände im Gerät erhitzen.
- Keine alkoholhaltigen Speisen zubereiten.
- Keine Gegenstände (Kochbücher, Topflappen etc.) im Garraum ablegen. Unerwartetes Einschalten des Gerätes kann diese beschädigen oder sogar entzünden.
- Beim Erwärmen oder Kochen von Speisen in brennbaren Materialien, wie Kunststoff- oder Papierbehältern, muss das Gerät wegen der Möglichkeit einer Erhitzung überwacht werden.
- Wenn sich Materialien im Mikrowellengerät entzünden, lassen Sie die Gerätetür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker bzw. schalten Sie die Hauptsicherung aus.
- Verwenden Sie keine Töpfe, Pfannen und Deckel aus Metall. Metall kann zu Funkenbildung im Garraum führen. Nur Gefäße aus mikrowellengeeignetem, hitzebeständigem Material (siehe Abschnitt 5.3 "Mikrowellengeeignetes Geschirr").
   Feuergefahr!

- Keine Nahrungsmittel und Flüssigkeiten in fest geschlossenen oder versiegelten Behältern zubereiten. Diese können im Gerät platzen oder Sie beim Öffnen verletzen!
- Frische und hart gekochte Eier, mit und ohne Schale <u>nicht</u> im Mikrowellengerät erhitzen, sie können explodieren.
- Speisen mit dicker Schale, z.B. Kartoffeln, Kürbisse, Äpfel, Kastanien vor dem Erhitzen anstechen.
- Geben Sie keine Mischung von Wasser mit Öl oder Fett in das Mikrowellengerät, da diese explodieren können.

# 1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Betriebssicherheit des Gerätes ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsprechend der Angaben in der Gebrauchsanleitung gewährleistet.

Alle technischen Eingriffe, auch die Montage und die Instandhaltung sind ausschließlich von qualifiziertem Kundendienst vorzunehmen.

Dieses Gerät kann im Haushalt und ähnlichen Bereichen verwendet werden, wie beispielsweise:

- → in Betriebsküchen in Läden, Büros und anderen ähnlichen Arbeitsumgebungen;
- → in landwirtschaftlichen Betrieben;
- → von Kunden in Hotels, Motels und weiteren ähnlichen Wohnumgebungen;
- → in Frühstückspensionen.

Das **Mikrowellengerät** ist <u>nur</u> zum Erhitzen und Auftauen von Speisen und Flüssigkeiten unter Verwendung von geeignetem Geschirr bestimmt.

Das Mikrowellengerät darf nicht verwendet werden:

- für Industrie- und Laborzwecke:
- als Stauraum für Kochgeschirr;
- für das Trocknen von Papier, Textilien oder anderen brennbaren Materialien;
- für das Aufwärmen und Erwärmen entzündlicher, gesundheitsschädlicher, sich leicht verflüchtigender oder ähnlicher Flüssigkeiten oder Stoffe.



#### VORSICHT!

Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende und/oder andersartige Verwendung des Gerätes ist untersagt und gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art gegen den Hersteller und/oder seine Bevollmächtigten wegen Schäden aus nicht bestimmungs-gemäßer Verwendung des Gerätes sind ausgeschlossen.

Für alle Schäden bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung haftet allein der Betreiber.

## 2. Allgemeines

# 2.1 Haftung und Gewährleistung

Alle Angaben und Hinweise in dieser Gebrauchsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften, des aktuellen ingenieurtechnischen Entwicklungsstandes sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt.

Die Übersetzungen der Gebrauchsanleitung wurden ebenfalls nach bestem Wissen erstellt. Eine Haftung für Übersetzungsfehler können wir jedoch nicht übernehmen. Maßgebend ist die beiliegende deutsche Version dieser Gebrauchsanleitung.

Der tatsächliche Lieferumfang kann bei Sonderausführungen, der Inanspruchnahme zusätzlicher Bestelloptionen oder auf Grund neuester technischer Änderungen u. U. von den hier beschriebenen Erläuterungen und zeichnerischen Darstellungen abweichen.



#### VORSICHT

Diese Gebrauchsanleitung ist vor Beginn aller Arbeiten am und mit dem Gerät, insbesondere vor der Inbetriebnahme, sorgfältig durchzulesen!

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Störungen bei:

- Nichtbeachtung der Anweisungen zur Bedienung und Reinigung;
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung;
- technischen Änderungen durch den Benutzer;
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Technische Änderungen am Produkt im Rahmen der Verbesserung der Gebrauchseigenschaften und der Weiterentwicklung behalten wir uns vor.

#### 2.2 Urheberschutz

Die Gebrauchsanleitung und die in ihr enthaltenen Texte, Zeichnungen, Bilder und sonstigen Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form – auch auszugsweise – sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Freigabeerklärung des Herstellers nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Weitere Ansprüche bleiben vorbehalten.



Die grafischen Darstellungen in dieser Anleitung können unter Umständen leicht von der tatsächlichen Ausführung des Gerätes abweichen.

# 2.3 Konformitätserklärung



Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU. Dies bescheinigen wir in der EG-Konformitätserklärung. Bei Bedarf senden wir Ihnen gern die entsprechende Konformitätserklärung zu.

# 3. Transport, Verpackung und Lagerung

# 3.1 Transportinspektion

Lieferung bei Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden prüfen. Bei äußerlich erkennbarem Transportschaden Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt entgegen nehmen.

Schadensumfang auf Transportunterlagen/Lieferschein des Transporteurs vermerken. Reklamation einleiten.

Verdeckte Mängel sofort nach Erkennen reklamieren, da Schadensersatzansprüche nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden können.

# 3.2 Verpackung

Werfen Sie den Umkarton Ihres Geräts nicht weg. Sie benötigen ihn eventuell zur Aufbewahrung, beim Umzug oder wenn Sie das Gerät bei eventuellen Schäden an unsere Service-Stelle senden müssen. Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme das äußere und innere Verpackungsmaterial vollständig vom Gerät.



Falls Sie die Verpackung entsorgen möchten, beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Führen Sie wieder verwertbare Verpackungsmaterialien dem Recycling zu.

Bitte prüfen Sie, ob das Gerät und das Zubehör vollständig sind. Falls irgendwelche Teile fehlen sollten, nehmen Sie bitte mit unserem Kundenservice Kontakt auf.

### 3.3 Lagerung

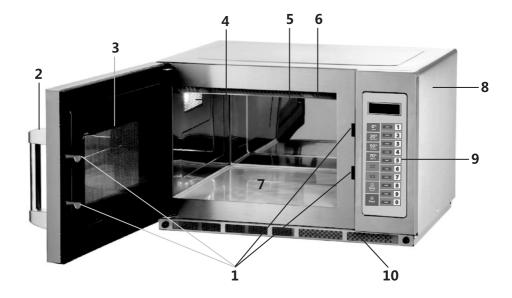
Packstücke bis zur Installation verschlossen und unter Beachtung der außen angebrachten Aufstell- und Lagermarkierung aufbewahren.

Packstücke nur unter folgenden Bedingungen lagern:

- Nicht im Freien aufbewahren.
- Trocken und staubfrei aufbewahren.
- Keinen aggressiven Medien aussetzen.
- Vor Sonneneinstrahlung schützen.
- Mechanische Erschütterungen vermeiden.
- Bei längerer Lagerung (> 3 Monate) regelmäßig allgemeinen Zustand aller Teile und der Verpackung kontrollieren.
   Bei Erfordernis auffrischen oder erneuern.

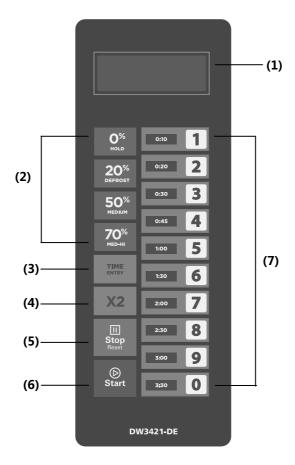
### 4. Technische Daten

# 4.1 Baugruppenübersicht



- 1 Sicherheitsschließsystem
- 2 Gerätetürgriff
- 3 Gerätetür mit Sichtfenster
- 4 Beleuchtung Garraum
- **5** Garraum
- 6 Obere Spritzschutz-Abdeckung
- 7 Keramik-Garraumboden
- 8 Gehäuse
- 9 Bedienblende
- 10 Filter

# 4.2 Anzeigen und Tastenfunktionen



- (1) Digitalanzeige
- (2) Tasten Leistungsstufen
- (3) Taste für manuelle Zeiteinstellung
- (4) x2-Taste
- (5) Pause/STOP/Reset-Taste
- (6) START-Taste
- (7) Tasten für voreingestellte Garzeiten (10)

(1) In der Digitalanzeige werden die eingestellte Garzeit und die Leistung, sowie die gewählten Garprogramme, Optionen, aktueller Modus angezeigt.

Beispiel: 5:5 20 (5 Min: 5 Sek 20 Prozent Leistung)

(2) Folgende voreingestellten **Leisstungsstufen** können über die entsprechende Tasten gewählt werden:

	Einstellung	Leistung in % / Anzeige im Display
0 % HOLD	Pause	0
20 % DEFROST	Auftauen	20
50 % MEDIUM	Mittel, Erwärmen	50
70 % MED-HI	Mittel-hoch, Erwärmen	70

Die Standard-Einstellung der Leistung liegt bei **100** %. Wenn keine Leistungsstufe über die oben abgebildeten Tasten gewählt wird und die Einstellungen über die Zifferntasten mit den vorgegebenen Garzeiten vorgenommen werden, entspricht die Leistung dem Höchstwert von 100 %.

#### (3) Manuelle Zeiteinstellung

Diese Taste ist zur manuellen Einstellung der gewünschen Garzeit im Bereich bis 60 Minuten.

Durch Drücken dieser Taste gelangen Sie bei Einstellung von mehrstufigem Garprogramm in weitere Garstufen.

#### (4) x2-Taste

Durch Drücken dieser Taste kann die Garzeit erhöht werden.

#### (5) Pause/STOP/Reset-Taste

Diese Taste wird zur Unterbrechung oder Zurücksetzen eines laufenden Garprogramms benutzt. Durch Drücken dieser Taste während der Einstellungen gelangen Sie in weitere Modi.

#### (6) START-Taste

Durch Drücken dieser Taste wird ein Garprogramm gestartet, Einstellungen im Programmiermodus gespeichert.

#### (7) Zifferntasten

Durch Drücken einer dieser Tasten können voreingestellte Garzeiten im Bereich von 10 Sekunden bis 3 Minuten und 30 Sekunden gewählt werden (Aufdruck auf den Tasten). Die Leistung liegt bei 100%, Kochfaktor bei 80%.

Im Programmiermodus können gespeicherte Garprogramme abgerufen werden.

# 4.3 Technische Angaben

Bezeichnung	DW3421-DE	
Material:	Gehäuse und Garraum: Edelstahl	
Ausführung:	<ul> <li>Funktionen: Erhitzen, Auftauen</li> <li>einstellbare Garprogramme: 100</li> <li>Steuerung: elektronisch</li> <li>Digitalanzeige</li> <li>Innenbeleuchtung</li> </ul>	
Mikrowellenleistung:	2,1 kW	
Anzahl Leistungsstufen:	4	
Anzahl Magnetrone:	2	
Timer:	digital	
Zeiteinstellung	bis 60 Minuten (10 voreingestellt + manuelle Eingabe)	
Anschlusswert:	3.2 kW / 230 V 50 Hz	
Inhalt:	34 Liter	
Abmessungen:	Garraum: B 360 x T 409 x H 225 mm Gerät: B 574 x T 528 x H 368 mm	
Gewicht:	32,2 kg	

Technische Änderungen vorbehalten!

# 5. Installation und Bedienung

#### 5.1 Installation

#### Aufstellen

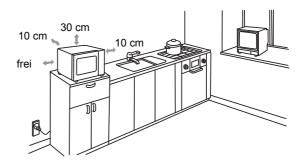
Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.



#### **VORSICHT!**

Entfernen Sie niemals das Typenschild und Warnhinweise vom Gerät.

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Unterlage, die das Gewicht des Gerätes aushält.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von brennbaren Materialien und halten Sie Hitze, Feuchtigkeit und hohe Luftfeuchtigkeit fern.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf einen brennbaren Untergrund.
- Für den korrekten Betrieb muss das Gerät ausreichend belüftet sein. Halten Sie beim Aufstellen des Gerätes folgende Mindestabstände ein (Abb. unten):
  - oben 30 cm
  - hinten 10 cm
  - rechts 10 cm
  - links frei lassen



- Die linke Seite neben dem Gerät muss zur Gewährleistung einer ausreichenden Belüftung frei bleiben.
- Verdecken oder blockieren Sie **niemals** die Belüftungsöffnungen.
- Zu Radiogeräten, Fernsehern, etc. sollte das Gerät mindestens 2 m Abstand haben, damit der Empfang nicht gestört wird.
- Gerät so aufstellen, dass der Netzstecker zugänglich ist, damit das Gerät bei Bedarf schnell vom Netz getrennt werden kann.

#### Anschließen



GEFAHR! Gefahr durch elektrischen Strom! kann bei unsachgemäßer Installation Verletzung:

Gerät kann bei unsachgemäßer Installation Verletzungen verursachen!

Vor Installation Daten des örtlichen Stromnetzes mit technischen Angaben des Gerätes vergleichen (siehe Typenschild). Gerät nur bei Übereinstimmung anschließen!

- Der Steckdosenstromkreis muss mit 16A B-Automaten abgesichert sein. Anschluss nur direkt an eine Wandsteckdose; Verteiler oder Mehrfachsteckdosen dürfen nicht verwendet werden.
- Dieses Gerät muss geerdet sein. Bei einem Kurzschluss bietet die Erdung Schutz vor Stromschlägen, da der elektrische Strom über eine Zusatzleitung abgeführt wird. Das Gerät ist mit einem entsprechenden Kabel mit Erdungsleiter und einem Schutzkontaktstecker ausgestattet. Der Netzstecker muss in eine den geltenden Vorschriften entsprechende und geerdete Steckdose eingesteckt werden.

# 5.2 Grundlagen des Mikrowellengarens

An die Stelle einer herkömmlichen Wärmequelle tritt beim Mikrowellengerät ein Magnetron für elektromagnetische Wellen. Diese Wellen sind wie Funkwellen unsichtbar und man kann nur ihre Wirkung erkennen. Sie können Materialien wie Glas, Porzellan, Kunststoff und Papier durchdringen. Da diese Stoffe kein Wasser, Fett oder Öl enthalten, werden sie nicht von den Mikrowellen erwärmt. Vereinfacht gesagt, dringen die Mikrowellen in das Kochgut ein und bringen die Wasser-, Fett- oder Ölmoleküle zum Schwingen und erzeugen so eine Reibungswärme, die zum Auftauen, Erwärmen oder Kochen genutzt wird. Die Wärme entsteht beim Mikrowellengaren innerhalb des Kochgutes, im Gegensatz zum herkömmlichen Kochvorgang oder beim Grillen, wo die Wärme von außen eindringt. Die Mikrowellenenergie bleibt bei einem einwandfreien Mikrowellengerät innerhalb des Gerätes und ist für den Bediener ungefährlich.

- Platzieren Sie das Gargut vorsichtig, legen Sie die größeren Teile nach außen.
- Beachten Sie die Garzeit. Garen Sie die kürzeste angegebene Zeit und verlängern Sie diese, falls nötig. Übergekochtes Gargut kann Qualm erzeugen oder sich entzünden.
- Decken Sie die Speisen während des Garvorgangs ab. Die Speisen garen gleichmäßiger und Spritzer werden vermieden.
- Wenden Sie die Speisen einmal während des Garvorgangs. Der Garvorgang wird dadurch beschleunigt, z.B. bei Hähnchen oder Hamburgern. Große Stücke, wie Braten, müssen mindestens einmal gewendet werden.
- Speisen wie Fleischbällchen sollten Sie mindestens einmal nach Ablauf der Hälfte der Garzeit umschichten, d.h. die obersten nach unten und die untersten nach oben sowie die von der Mitte an den Rand und umgekehrt.

## 5.3 Mikrowellengeeignetes Geschirr

1. Geschirr auf Eignung überprüfen.

**Test:** Stellen Sie leeres Geschirr zusammen mit einem Glas Wasser in das Gerät und erhitzen es bei voller Leistung für 60 Sekunden. **Niemals das Gerät leer bzw. mit leerem Behälter betreiben**. Geeignetes Geschirr wird nur handwarm. Sollte es heiß werden, nicht benutzen.

- 2. Das geeignete Material für Mikrowellengeschirr ist durchlässig für die Mikrowellen. Die Energie durchdringt den Behälter und erhitzt die Speisen.
- 3. Kein Geschirr aus Metall oder mit Metallanteilen (z.B. Goldrand auf dem Teller) verwenden. Mikrowellen können kein Metall durchdringen.
- Benutzen Sie keine Papierprodukte aus Altpapier, da diese kleine Metallfragmente enthalten können. Beim Mikrowellenbetrieb kann es dann zur Funkenbildung oder Feuer führen.
- 5. Benutzen Sie eher ovale oder runde Gefäße als eckige, da das Gargut in den Ecken zum Verkochen neigt.
- 6. Flache, breite Gefäße eignen sich besser als schmale, hohe. In flachen Gefäßen können Speisen gleichmäßiger durchgaren.
- 7. Um ein Verkochen der Speisen an den Rändern zu vermeiden, können dünne Streifen aus Aluminiumfolie an den Kochgefäßrändern angebracht werden. Verwenden Sie nicht zu viel Aluminiumfolie und halten Sie einen Mindestabstand von ca. 2,5 bis 3,0 cm zwischen Folie und Innenrand (Garraum) des Mikrowellengerätes ein.
- 8. Die folgende Tabelle hilft Ihnen das richtige Geschirr zu wählen:

Kochgeschirr	Mikrowellen-Betrieb
Hitzebeständiges Glas, Keramik, Porzellan	ja
Nicht hitzebeständiges Glas, Keramik, Porzellan	nein
Hitzebeständige Glaskeramik	ja
Mikrowellengeeignetes Plastikgeschirr	ja
Geschirr aus Metall oder Geschirr mit Metallanteilen (z.B. Goldrand)	nein
Aluminiumfolie & Folienbehälter	nein

# 5.4 Bedienung

#### Vor dem ersten Gebrauch

- Reinigen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch, damit die Verpackungsreste nicht den Geschmack der Speisen beeinträchtigen.
- Wischen Sie das Gerät innen und außen mit einem weichen, feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließen ab.
- Lassen Sie die Gerätetür geöffnet, damit der Garraum vollständig trocknen kann.

#### Gerät anschließen

- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal an die Stromversorgung anschließen, werden in der Digitalanzeige keine Werte angezeigt.
- Durch Drücken der Taste "Pause/STOP/Reset" wechselt das Gerät in den Standby-Modus.

Hinweis: In diesem Modus können keine Einstellungen vorgenommen werden.

#### Einstellungen

### Standby-Modus

 Wenn keine Taste gedrückt und die Gerätetür nicht geöffnet und geschlossen wird, wechselt das Gerät nach Ablauf unter OP:4 (Tasten/Anzeige) eingestellten Garzeit (voreingestellt sind 60 Sekunden) in den Bereitschafts-Modus.

Hinweis: Beachten Sie die Tabelle "Benutzeroptionen" auf Seite DE-24.

Im Standby-Modus werden in der Digitalanzeige keine Werte angezeigt.
 Keine Funktionen des Gerätes sind aktiviert.

#### **Bereitschafts-Modus**

- Durch Öffnen und Schließen der Gerätetür wechselt das Gerät in den Bereitschafts-Modus.
- In diesem Modus ist das Gerät bereit, einen manuellen oder voreingestellten Garzyklus auszuführen.
- Während das Gerät sich im Bereitschafts-Modus befindet, erscheint in der Digitalanzeige "READY".
- Aus dem Bereitschafts-Modus kann das Gerät in fast alle weitere Modi wechseln.

#### Tür-Offen-Modus

- Wenn die Gerätetür geöffnet ist, befindet sich das Gerät im Tür-Offen-Modus.
- In diesem Modus werden in der Digitalanzeige keine Werte angezeigt, nur der Lüfter arbeitet und die Beleuchtung ist an.
- Wenn die Gerätetür geschlossen wird und die OP:60 (Tür Reset deaktiviert) ausgewählt wurde, ist das Gerät für einen manuellen oder voreingestellten Garzyklus bereit. Das Gerät schaltet in den Pausenmodus.
- In allen anderen Fällen wechselt das Gerät in den Tür-Offen-Modus, wenn die OP:61 (Tür Reset aktiviert) eingestellt ist.
- Das Öffnen und Schließen der Gerätetür wird keine Informationen über ein manuelles oder voreingestelltes Garprogramm geben.

#### **Pausenmodus**

- Dieser Modus ermöglicht dem Benutzer, den Garzyklus vorübergehend zu stoppen, um die Speisen zu überprüfen oder umzurühren.
- Wenn während eines laufenden manuellen/voreingestellten Garzyklus, wenn die Gerätetür geöffnet und dann wieder geschlossen wird oder die Taste "Pause/STOP/ Reset" gedrückt wird, wechselt das Gerät in den Pausenmodus.
- Während sich das Gerät in dem Pausenmodus befindet, wird in der Digitalanzeige die verbleibende Garzeit angezeigt.
- Wenn keine Taste gedrückt und die Gerätetür nicht geöffnet und geschlossen wird, wechselt das Gerät nach Ablauf unter OP:4 eingestellten Garzeit (voreingestellt sind 60 Sekunden) in den Bereitschafts-Modus.
  - Wenn die Taste "START" gedrückt wird, geht das Gerät unverzüglich in den Eingabemodus über.

# Manueller Eingabemodus

- In diesem Modus kann vom Benutzer manuell eine Garzeit und eine Leistungsstufe eingeben werden.
- Wenn sich das Gerät im Bereitschafts-Modus befindet, gelangen Sie duch Drücken der Taste "TIME ENTRY" in den manuellen Eingabemodus und haben die Möglichkeit, die benötigte Garzeit für die ausgewählten Speisen einzustellen.
- Während sich das Gerät in diesem Modus befindet, erscheint in der Digitalanzeige die eingestellte Garzeit, z. B. "00:30".
- Drücken Sie eine der Tasten "0% / HOLD", "20% / DEFROST", "50% / MEDIUM" oder "70% / MED-HI", um die gewünschte Leistungsstufe auszuwählen.
   In der Digitalanzeige wird die damit verbundene Leistung angezeigt.
   Wenn die gleiche Taste zweimal gedrückt wird, erhöht sich die Leistung auf "PL10".
   Wenn keine Leistung gewählt ist, erscheint in der Digitalanzeige "PL10", dies ist die Standard-Einstellung.

- Wenn Sie während der Einstellung die Taste "START" drücken, rufen Sie den manuellen Garmodus auf.
  - Durch Drücken der Taste "Pause/STOP/Reset" gelangen Sie in den Bereitschafts-Modus.

#### Manueller Garmodus

- Wenn das Gerät in diesen Modus geschaltet hat und die Taste "START" gedrückt wird, beginnt der manuelle Garmodus.
- Während sich das Gerät in diesem Modus befindet, wird die verbleibende Garzeit angezeigt. Der Lüfter zur Abkühlung der Elektronik läuft und die Beleuchtung ist an.
- Nach Ablauf des Garprogramms schaltet das Gerät in den Ende-Garzyklus-Modus.
   Wenn Sie während des laufenden Garzyklus die Taste "Pause/STOP/Reset" drücken, schaltet das Gerät in den Pausenmodus.

#### **Ende des Garzyklus Modus**

- Nach Ablauf der eingestellten Garzeit in einem manuellen Garmodus oder nach Ende eines voreingestellten Programms schaltet das Gerät in den Ende des Garzyklus Modus. In der Digitalanzeige erscheint "DONE".
- Wenn die OP:11 (kontinuierlicher Signalton) oder OP:12 (5 kurze Signaltöne) ausgewählt sind, ertönt ein akustisches Signal so lange, bis der Benutzer durch Öffnen und Schließen der Tür oder Drücken der Taste "Pause/STOP/Reset" den Garzyklus beendet.
  - Wenn die **OP:10** ausgewählt ist, ertönt 3 Sekunden ein Signalton und das Gerät schaltet dann in den Pausenmodus.

#### Voreingestellte Garprogramme

- In diesem Modus k\u00f6nnen Speisen durch Auswahl gespeicherter Garprogramme \u00fcber
  die Zifferntasten zubereitet werden.
- Wenn Sie während sich das Gerät im Bereitschafts-Modus befindet eine der zehn Zifferntasten drücken, wählen Sie ein Garprogramm, welches dieser Taste zugeordnet ist.
- In diesem Modus wird in der Digitalanzeige die verbleibende Garzeit angezeigt.
   Wenn es sich um ein mehrstufiges Garprogramm handelt, wird die gesamte verbleibende Garzeit, nicht die der einzelnen Garstufe angezeigt.
- Ist das Programm beendet, wechselt das Gerät in den Ende des Garzyklus Modus und in der Digitalanzeige erscheint "DONE".
  - Wenn Sie die Taste "Pause/STOP/Reset" während des laufenden Garprogramms drücken, schaltet das Gerät in den Pausenmodus.

#### Schnellstart Modus

- Wenn das Gerät im Betrieb ist und die OP:51 (Schnellstart aktiviert) ausgewählt ist, wird durch Drücken einer der Zifferntasten das hinterlegte Garprogramm automatisch gestartet.
- In der Digitalanzeige wird die verbleibende Garzeit angezeigt.
- Wenn das Garprogramm abgelaufen ist, schaltet das Gerät in den Ende des Garzyklus Modus.

#### **Programmiermodus**

Dieser Modus ermöglicht dem Benutzer Garzeiten und Leistungsstufen unter den einzelnen Zifferntasten zu hinterlegen (zu programmieren).

- Öffnen Sie die Gerätetür und drücken Sie die Taste "1" für 5 Sekunden, ein akustischer Signalton wird einmal zu hören sein und Sie gelangen in den Programmiermodus.
- In der Digitalanzeige wird "PROGRAM" angezeigt. Sie können nun die Garzeit, die Sie benötigen, einstellen.
- Drücken Sie eine der Tasten "0% / HOLD", "20% / DEFROST", "50% / MEDIUM" oder "70% / MED-HI", um die gewünschte Leistungsstufe zu wählen.
   In der Digitalanzeige wird die entsprechende Leistung angezeigt.
   Wenn die gleiche Taste zweimal gedrückt wird, erhöht sich die Leistung auf "PL10".
   Wenn keine Leistung gewählt ist, erscheint in der Digitalanzeige "PL10", dies ist die Standard-Einstellung.

Hinweis: Stellen Sie zuerst die Garzeit ein und wählen Sie dann die Leistungsstufe.

- Um die Einstellungen des Garfaktors zu ändern, drücken Sie die Taste "x2", in der Digitalanzeige erscheint "CF:XX". Die werkseitige Einstellung ist 80%.
   In der Digitalanzeige wird "CF:08" angezeigt. Um diese Einstellung zu ändern, drücken Sie einfach eine der Zifferntasten.
- Nach dem Einstellen der Garzeit und der Leistung drücken Sie die Taste "START", um das Garprogramm zu speichern. Wenn das Garprogramm gespeichert ist, erscheint in der Digitalanzeige "PROGRAM".
- Wenn die von Ihnen gewählte Garzeit die unter OP:7 (maximale Garzeit)
  voreingestellte maximale Garzeit von 60 Minuten überschreitet, wird während der
  Programmspeicherung dreimal kurz ein akustisches Signal ertönen, das bedeutet,
  dass diese Garzeit nicht benutzt werden kann. In der Digitalanzeige wird erneut
  "PROGRAM" angezeigt.

Die voreingestellte Garzeit ändert sich nicht.

- Wenn Sie die Gerätetür schließen, schaltet das Gerät in den Bereitschafts-Modus.
- Wenn Sie die Taste "Pause/STOP/Reset" während der Einstellung drücken, schaltet das Gerät in den Tür-Offen-Modus. Das Programm, das nicht gespeichert wurde, geht verloren.
- Ist ein Garprogramm einer der Zifferntaste hinterlegt, kann es durch Drücken dieser Taste gestartet werden.
- ist kein Garprogramm gespeichert, ertönt beim Drücken dieser Taste ein akustisches Signal.

Beispiel zur Erstellung eines Garprogramms:

#### Leistungsstufe 7, Garzeit 1 Minute und 25 Sekunden

- Schritt 1: Öffnen Sie die Gerätetür, drücken Sie die Zifferntaste "1" für 5 Sekunden in der Digitalanzeige wird "PROGRAM" angezeigt.
- Schritt 2: Drücken Sie die Zifferntaste "3", in der Digitalanzeige wird "P:03" angezeigt und nach zwei Sekunden erscheint die Garzeit ":30".
- Schritt 3: Drücken Sie die Zifferntasten "1", "2" und "5", um die Garzeit zu ändern.
- Schritt 4: Drücken Sie die Taste "70% / MED-HI", in der Digitalanzeige wird "1:25 70" angezeigt. Die Einstellung ist abgeschlossen.
- **Schritt 5**: Drücken Sie die Taste "**START**", um die Einstellung zu speichern. Wenn Sie das Programm das nächste Mal verwenden, drücken Sie einfach die Taste "3", und das Programm startet automatisch.

#### Hinweis:

- 1. Wird das Gerät von der Stromversorgung getrennt, gehen die gespeicherten Garprogramme nicht verloren.
- Soll ein Programm zurückgesetzt/geändert werden, wiederholen Sie die oben beschiebene Schritte.
- Wenn Sie die Taste "Pause/STOP/Reset" im letzten Schritt der Programmierung drücken, wird das Gerät in den Bereitschafts-Modus zurückschalten.
   Die vorgenommenen Einstellungen werden gelöscht, und das Programm kann nicht abgerufen werden.

### x2 Taste (Garzeit verlängern)

- Durch die Verwendung der **x2**-Taste kann der Benutzer leicht die Garzeit für die gewählten Speisen erhöhen.
- Wird die x2-Taste im Bereitschaftsmodus gedrückt, gefolgt durch das Starten eines voreingestellten Programms, oder wenn die x2-Taste in 5 Sekunden nach Starten eines voreingestellten Programms gedrückt wird, beginnt das Gerät mit der eingestellten Garzeit.

- Nach Drücken der x2-Taste wird in der Digitalanzeige "DOUBLE" angezeigt.
- Wenn Sie die Einstellung über die Zifferntasten vornehmen, wird in der Digitalanzeige die voreingestellte Garzeit angezeigt.

#### Beispiel:

die voreingestellte Garzeit der Zifferntaste "5" ist 1 Minute. Durch Drücken der x2-Taste wird die Garzeit geändert: 1: 0 \*(1 +0,8) = 1:48 (1 Minute und 48 Sekunden).

 Nach Ablauf des Garprogramms schaltet das Gerät in den Ende-Garzyklus-Modus und in der Digitalanzeige erscheint "DONE".

#### Mehrstufiges Garen programmieren

- Bis zu drei Garstufen je Garprogramm können in den meisten unter Gar- oder Programmiermodi eingestellt werden.
  - Nach Einstellung der Garzeit und Leistungsstufe für die erste Garstufe, drücken Sie die Taste "TIME ENTRY", um in die nächste Garstufe zu gelangen. Führen Sie die gleichen Schritte für die zweite und die dritte Garstufe aus.
- Bei den Einstellungen der zweiten und dritten Garstufen eines Garprogramms erscheint in der Digitalanzeige "STAGE-2" bzw. "STAGE-3".
- Drücken Sie die Taste "START", um das eingestellte mehrstufige Garprogramm zu starten.

Beispiel: Im Programmiermodus ein zweistufiges Garprogramm erstellen Erste Garstufe: Leistungsstufe PL7, Garzeit ist 1 Minute 25 Sekunden Zweite Garstufe: Leistungsstufe PL5, Garzeit 5 Minuten und 40 Sekunden.

#### Führen Sie folgende Schritte aus:

- a. Öffnen Sie die Gerätetür, drücken Sie die Zifferntaste "1" für 5 Sekunden, in der Digitalanzeige wird "PROGRAM" angezeigt.
- b. Drücken Sie die Zifferntaste "3", in der Digitalanzeige erscheint zuerst "P:03", nach 2 Sekunden wird die voreingestellte Garzeit ":30"angezeigt.
- **c.** Drücken Sie die Zifferntasten "1", "2" und "5", um die Garzeit von 1 Minute und 25 Sekunden einzustellen. Die Garzeit "1:25" erscheint in der Digitalanzeige.
- d. Drücken Sie die Taste "70% / MED-HI", in der Digitalanzeige erscheint "1:25 70". Die Einstellung der 1 Garstufe ist abgeschlossen.
- e. Drücken Sie die Taste "TIME ENTRY", in der Digitalanzeige erscheint "STAGE-2".
- f. Drücken Sie die Tasten "5", "4" und "0", um die Garzeit für diese Garstufe einzustellen. in der Digitalanzeige erscheint die eingestellte Garzeit "5:40".
- g. Drücken Sie die Taste "50% / MEDIUM". In der Digitalanzeige erscheint "5:40 50". Die Einstellung der zweiten Garstufe ist abgeschlossen.

- h. Drücken Sie die Taste "START", um den Garvorgang zu starten.
- i. Die verbleibende Gesamtzeit des Garprogramms (nicht der einzelnen Garstufen) wird heruntergezählt und erscheint in der Digitalanzeige.

### **Optionen-Modus**

### Benutzeroptionen

Hinweis: die fettgedruckten Werte in der Tabelle sind die werkseitig voreingestellten Werte.

Taste/Option	Einstellungen	Beschreibung
1	OP:10	3 Sekunden Signalton
·	OP:11	kontinuierlicher Signalton
Signaltöne	OP:12	5 kurze Signaltöne, wiederholt
	OP:20	Signalton aus
2	OP:21	niedrieg
Signalton-Lautstärke	OP:22	mittel
	OP:23	hoch
3	OP:30	Tasten-Signalton aus
Tasten-Signalton An/aus	OP:31	Tasten-Signalton an
	OP:40	15 Sekunden
4	OP:41	30 Sekunden
Tasten/Anzeige	OP:42	60 Sekunden
	OP:43	120 Sekunden
5	OP:50	deaktiviert
Schnellstart	OP:51	aktiviert
6	OP:60	deaktiviert
Tür-Reset	OP:61	aktiviert
7	OP:70	60 Minuten max. Garzeit
Max. Garzeit	OP:71	10 Minuten max. Garzeit
8	OP:80	Manuelle Programmierung deaktiviert
Manuelle Programmierung	OP:81	Manuelle Programmierung aktiviert
9	OP:90	Einstelliger 10-Programm-Modus
Zweistelliger Programmierbereich	OP:91	Zweistelliger 100-Programm-Modus

Der Optionen-Modus bietet dem Benutzer die Wahl zwischen verschiedenen Einstellmöglichkeiten (Tabelle "Benutzeroptionen", Seite DE-24).

- Öffnen Sie die Gerätetür und drücken Sie die Taste "2" für 5 Sekunden. Ein akustisches Signal ertönt und das Gerät schaltet in den Benutzeroptionen-Modus.
- In der Digitalanzeige erscheint "OP:--".
- Drücken Sie eine der Zifferntasten, um mögliche Options-Einstellungen anzuzeigen und Änderungen vorzunehmen.

Beispiel: die Lautstärke des Signaltons einstellen.

Drücken Sie die Taste "2" für 5 Sekunden, die voreingestellte Option "OP:22" wird angezeigt.

Wenn Sie diese ändern möchten, halten Sie die Taste "2" gedrückt, in der Digitalanzeige erscheinen nacheinander weitere Einstellmöglichkeiten "OP:20", "OP:21", "OP:22", "OP:23"....

- Drücken Sie die Taste "START", sobald die gewünschte Einstellung erscheint, um diese zu speichern. Die gespeicherte Option erscheint in der Digitalanzeige "OP:--".
- Wenn Sie während der Einstellungen die Taste "Pause/STOP/Reset" drücken, schaltet das Gerät in den Tür-Offen-Modus. Schließen Sie die Gerätetür, das Gerät geht in den Bereitschafts-Modus.
- Wird die Taste "START" nach dem letzten Schritt nicht gedrückt, ist diese Option nicht gespeichert und die werkseitig voreingestellte Option bleibt bestehen.

#### Hinweise zum Auftauvorgang

- Zum Auftauen von gefrorenen Lebensmitteln entfernen Sie die Verpackung von den Speisen und geben Sie die Speisen auf einen Teller oder in einen für Mikrowellengeräte geeigneten Behälter.
- Wählen Sie eine Auftauzeit mit den Zifferntasten oder stellen Sie die für Ihre Speisen benötigte Auftauzeit manuell ein.
- Drücken Sie die Taste "20% / DEFROST" für die Einstellung der Leistungsstufe.
- Die eingestellten Auftauzeit und die Leistungsstufe erscheinen in der Digitalanzeige.
- Die Mikrowellenenergie erhitzt das Äußere der Lebensmittel und diese Wärme wird langsam ins Innere der Lebensmittel geleitet. Dies bewirkt ein gleichmäßiges Auftauen.
- Nach Ablauf der eingestellten Zeit ertönt ein akustisches Signal und das Gerät schaltet automatisch ab. Nur die Innenbeleuchtung und der Lüfter bleiben weitere 60 Sekunden an.
- Decken Sie die Speisen ab, um die Erhitzung zu beschleunigen, ein Austrocknen der Speisen zu verhindern und Fettspritzer im Garraum zu vermeiden.
   <u>Ausnahme:</u> Brot, Gebäck, Paniertes und Speisen, die knusprig bleiben sollen, diese werden nicht abgedeckt.
- Kleinere Portionen tauen gleichmäßiger und schneller auf als größere. Teilen Sie die Speisen daher vor dem Einfrieren in kleinere Portionen auf. Auf diese Weise können Sie schnell und einfach ein komplettes Menü zusammenstellen.

- Empfindliche Speisen wie Pasteten / Kuchen, Sahne, Käse oder Brot sollten nur teilweise aufgetaut werden, damit diese den Auftauvorgang bei Zimmertemperatur abschließen können. Dies verhindert, dass die Speisen außen zu heiß werden während das Innere noch gefroren ist.
- Die Standzeit nach dem Auftauvorgang ist sehr wichtig, da dies die kontinuierliche Fortsetzung des Auftauvorgangs gewährleistet. Nach dem Auftauen sollten die Speisen so schnell wie möglich verarbeitet oder verzehrt werden und nicht ein zweites Mal eingefroren werden.

# 6. Reinigung



# WARNUNG!

Vor der Reinigung das Gerät von der Stromversorgung trennen (Netzstecker ziehen!).

Verwenden Sie keinen Druckwasserstrahl, um dieses Gerät zu reinigen!

Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.

#### Wichtige Hinweise

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig. Wenn das Gerät nicht in sauberem Zustand gehalten wird, kann sich dieses auf seine Lebensdauer auswirken, seine Funktionstätigkeit beeinträchtigen und zu Pilz- und Bakterienbefall führen.
- Entfernen Sie jegliche Speise- und Getränkespritzer an der Innenwänden des Garraumes sofort mit Hilfe eines feuchten Tuches. Zu langes Warten erschwert die Reinigung unnötig und macht sie im Extremfall unmöglich. Zu starke Verschmutzungen können unter Umständen das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie keine harten und scharfen Gegenstände, um die hartnäckigen Verschmutzungen zu entfernen.
- Vermeiden Sie den Einsatz von Sprays und anderen aggressiven Reinigern (z. B. Backofenreiniger), da sie Rückstände hinterlassen oder sogar die Oberflächen beschädigen können.

### Reinigung

#### Garraum und Gerätetür-Innenseite

- Wischen Sie die Innenwände sowie den Keramikboden des Garraumes mit warmem Wasser und einem weichen Tuch ab.
- Wischen Sie die Gerätetür-Innenseite, die Gerätetürdichtungen und anliegende Teile mit einem feuchten Tuch ab, um jegliche Verunreinigungen zu entfernen.

- Falls sich Kondenswasser an der Innenseite der Gerätetür bildet, entfernen Sie dieses mit einem weichen Tuch. Kondenswasser bildet sich, wenn das Gerät bei hoher Luftfeuchtigkeit betrieben wird. Kondenswasser-Bildung ist normal.
- Beseitigen Sie Gerüche in Ihrem Gerät, indem Sie eine Tasse Wasser mit dem Saft und der Schale einer Zitrone in ein mikrowellengeeignetes Gefäß geben und für ca. 10 Minuten bei voller Leistung erhitzen. Wischen Sie danach den Garraum gründlich mit einem weichen, trockenen Tuch aus.
- Lassen Sie nach der Reinigung des Garraumes die Gerätetür offen, bis das Gerät vollständig getrocknet ist.

#### Gehäuse und Bedienblende

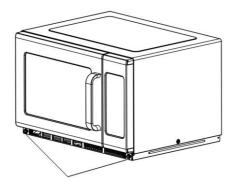
 Reinigen Sie das Gehäuse und die Bedienblende des Gerätes mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.



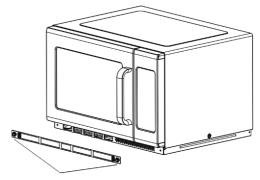
Lassen Sie die Gerätetür geöffnet, um ein versehentliches Einschalten zu vermeiden.

- o Achten Sie darauf, dass kein Wasser ins Innere des Gerätes gelangt.
- Um die Teile im Geräteinneren vor Schäden zu schützen, achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit durch die Öffnungen in das Gerät gelangt.

#### Filter



 Lösen Sie die Schrauben rechts und links am Filter und nehmen Sie den Filter ab.



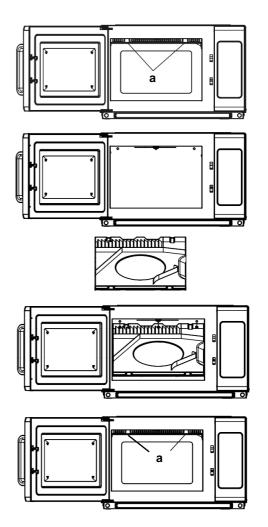
- o Reinigen Sie den Filter.
- Setzen Sie den Filter wieder ein.
   Ziehen Sie anschließend die
   Schrauben rechts und links fest.

#### Obere Spritzschutz-Abdeckung

Drücken Sie mit den Daumen in die Einbuchtungen (a), um die obere Spritzschutz-Abdeckung zu lösen. Ziehen Sie diese nach unten.

Nehmen Sie die obere Spritzschutz-Abdeckung aus dem Gerät und reinigen Sie diese.

Positionieren Sie die obere Spritzschutz-Abdeckung an die ursprüngliche Position. Achten Sie darauf, dass die 3 Haken hinten in die Öffnungen eingesteckt werden. Klappen Sie die obere Spritzschutz-Abeckung hoch und drücken Sie diese wieder hinter der Kante fest. Dafür die Daumen erneut in die Einbuchtungen (a) pressen.



#### Gerät aufbewahren

Wenn das Gerät längere Zeit nicht genutzt wird, reinigen Sie es gründlich wie beschrieben und bewahren es an einem trockenen, sauberen, frostsicheren, sonnengeschützten und für Kinder unzugänglichen Platz auf. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

# 7. Mögliche Funktionsstörungen

#### Wenn das Mikrowellengerät nicht funktioniert:

- Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt an die Stromversorgung angeschlossen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie ca. 10 Sekunden, bevor Sie ihn richtig einstecken.
- Überprüfen Sie, ob die Sicherung herausgesprungen ist oder der Hauptschalter ausgeschaltet ist. Wenn diese ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen Sie den Anschluss mit einem anderen Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Gerätetür korrekt verschlossen ist (Sicherheitsschließsystem). Ansonsten werden aus Sicherheitsgründen keine Mikrowellen im Garraum erzeugt.

#### Wenn sich die Funktionsstörungen nicht beseitigen lassen:

- Gehäuse nicht öffnen,
- Kundendienst benachrichtigen oder Händler kontaktieren, wobei Folgendes anzugeben ist:
  - die Art der Betriebsstörung;
  - die Artikelnummer und Seriennummer (auf dem Typenschild an der Rückseite des Gerätes abzulesen).

# 8. Entsorgung

# **Altgeräte**

Das ausgediente Gerät ist am Ende seiner Lebensdauer entsprechend den nationalen Bestimmungen zu entsorgen. Es empfiehlt sich, mit einer auf Entsorgung spezialisierten Firma Kontakt aufzunehmen, oder sich mit der Entsorgungsabteilung Ihrer Kommune in Verbindung zu setzen.



# **WARNUNG!**

Damit der Missbrauch und die damit verbundenen Gefahren ausgeschlossen sind, machen Sie Ihr Altgerät vor der Entsorgung unbrauchbar. Dazu Gerät von der Netzversorgung trennen und das Netzanschlusskabel vom Gerät entfernen.



VORSICHT



Für die Entsorgung des Gerätes beachten Sie die in Ihrem Land und in Ihrer Kommune geltenden Vorschriften.